

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **16 (1898)**

Heft 237

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstügen verschickt.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
<b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		<b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten an Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurances (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Ungarn. — Schwedische Fabrikstatistik. — Ausdehnung der Unfallversicherung in Deutschland. — Auswanderung. — Exportation des soies de Yokohama. — Commerce extérieur de la France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Bern (Büren). 16. August. Nachtrag zu Nr. 3 und 4: G. Uehersax Tuchhandlung u. s. w.  
St. Gallen (Flawil). 17. August. Nr. 63. Joseph und Alfred Guggenheim, Ullmann Isi, Firma Alfred Guggenheim & C<sup>ie</sup> in Konstanz. Konfektionswaren.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1898. 15. August. Die Tramway-Garantienossenschaft Winterthur & Umgebung in Winterthur (S. H. A. B. vom 20. Juni 1895, pag. 671) hat in ihren Generalversammlungen vom 24. August und 13. September 1895 ihre Auflösung hezw. ihr Aufgehen in eine Tramomnibus-Genossenschaft Winterthur & Umgebung, welche ihre Aktiven und Passiven übernahm, hierorts aber nicht eingetragen wurde und diese am 4. Juli 1898 ihre Liquidation und Auflösung beschlossen. In dieser Folge werden nun die erstere sowohl, als auch die Mitglieder des Vorstandes derselben: Heinrich Blatter, Engelbert Vogt, Jean Zollinger, Jakob Herzog, Rudolf Bindschedler, Jakob Wanner, Gottlieb Leberer, Johannes Wyler und Joh. Ulrich Bachmann hiemit gelöst.  
15. August. Die Firma Barbara Ernst-Bleuler in Winterthur (S. H. A. B. vom 12. März 1883, pag. 261) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
16. August. Firma J. Suter-Staub & C<sup>ie</sup> in Zürich I (S. H. A. B. vom 12. Januar 1897, pag. 33). Der Kommanditär Friedrich Adolf Hoën ist infolge Todes ausgeschieden und als neue Kommanditärin eingetreten dessen Witwe Ida Hoën-Staub, von Zürich, in Rüslikon, mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Burgdorf.**

1898. 17. August. Inhaber der Firma H. Marti kleine Apotheke in Burgdorf ist Hektor Marti, von Othmarsingen, Apotheker in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Apotheke, Medizinaldrogerie und Mineralwasserfabrik. Geschäftslokal: am Kirchbühl.

**Bureau Interlaken.**

17. August. Die Firma R. Jerusalem in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 151 vom 5. Juni 1897, pag. 618) erteilt Prokura an Otto Jerusalem, Sohn des Inhabers, von Herbern (Grossherzogtum Oldenburg), in Interlaken.  
18. August. Inhaber der Firma Gottlieb Benkert in Wilderswyl ist Gottlieb Benkert, von Sumiswald, wohnhaft in Wilderswyl, dato in Beau-Lieu bei Monte Carlo (Frankreich). Natur des Geschäftes: Weinhandel en gros über die Gasse.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1898. 16. août. Le chef de la maison Clere Joseph, à Broc, est Joseph Clerc, feu François, à Broc. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge des Montagnards à Broc. Bureaux: Au village.

**Bureau d'Estavayer.**

16. août. Le chef de la maison Philomène Goldmann, à Chapelle (Broye), qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1898, est, ensuite d'autorisation de son mari, Philomène, née Jaquier, femme d'Antoine Goldmann, de Rhâzüns (Grisons), domiciliée à Chapelle. Genre de commerce: Exploitation rurale soit d'un bail à ferme, vente et achat de bétail.

**Bureau de Fribourg.**

16. août. La société en nom collectif Charles Renevey & C<sup>ie</sup>, agence immobilière suisse, à Fribourg (F. o. s. du c. 1898, page 820), ajoute comme sous-titre à sa raison commerciale: Agence immobilière fribourgeoise.

**Bureau de Romont (district de la Glâne).**

17. août. Dans l'assemblée générale du 14 juillet dernier, la Société de la fromagerie d'Ecublens et Eschilens (F. o. s. du c. du 12 novembre 1887, n<sup>o</sup> 105, page 866), association dont le siège est à Ecublens, a élu Jean Vaucher feu Jean-Joseph, à Ecublens, comme vice-président, en remplacement de Pierre Maillard, décédé, et comme suppléants de la commission Michel Godel et Alexandre Monney, les deux à Ecublens, en remplacement de François Maillard et de Victor Monney.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Olten.**

1898. 16. August. Inhaber der Firma W<sup>m</sup> Belart in Olten ist Wilhelm Belart, von Brugg, in Olten. Natur des Geschäftes: Holzhandlung en gros.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1898. 15. August. August Boller, von Basel, und Robert Hugentobler, von Bussnang (Thurgau), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Boller & Hugentobler in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1898 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation in Pianos und Harmonien. Geschäftslokal: Streitgasse 11.

17. August. Die Firma Danzas & C<sup>ie</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 6. Februar 1894, pag. 103) widerruft die an August Duthaler erteilte Kollektivprokura infolge Todes desselben.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Baden.**

1898. 15. August. Sigmund Frei und Johann Frei, beide von und in Ober-Ehrendingen, haben unter der Firma Gebrüder Frei in Ober-Ehrendingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1898 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Hoch- und Tiefbauten, Cementwarenfabrikation. Geschäftslokal: Nr. 105 und 106.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1898. 16. August. Die Firma Chr. Jenny, Käser, in Märwil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 15. Juli 1891, pag. 634) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. August. Inhaber der Firma Joh. Jenny, Käser, in Märwil ist Johann Jenny, Sohn, von Bowyl (Bern), wohnhaft in Märwil. Käserei.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Lugano.**

1898. 16. agosto. Il proprietario della ditta Antognini-De-Filippis, in Lugano, è Giosuè Antognini di Antonio, di Lugano, suo domicilio. Genere di commercio: Terraglie e porcellane.

**Ufficio di Mendrisio.**

16 agosto. La ditta Leonardo Bernasconi, a Pedrate (F. u. s. di c. del 25 marzo 1891, n<sup>o</sup> 67, pag. 277), è estinta in seguito della morte del suo capo.

Proprietaria della ditta Olimpia Fossati, successore a Leonardo Bernasconi, a Pedrate, è Olimpia Fossati, erede di Leonardo Bernasconi, per l'esercizio del commercio autorizzata dal di lei marito Antonio Fossati. Genere di commercio: Fabbrica tabacchi e sigari con vendita di coloniali e stoffe. Bureaux: Pedrate.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Grandson.**

1898. 16 août. Le chef de la maison Eugène Campiche-Jaccard, à Ste-Croix, est Eugène Campiche, allié Jaccard, de Ste-Croix, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, parapluies, chapellerie, chaussures et faïence.

16 août. La raison Eugène Jaccard-Bornand, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, l<sup>o</sup> 86, page 689), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

16 août. Le chef de la maison Arthur Junod-Bornand, à Ste-Croix, est Arthur Junod, allié Bornand, de Ste-Croix, domicilié aux Replands rière Ste-Croix. Genre de commerce: Cafetier.

16 août. Le chef de la maison E. Junod-Jequier, à Ste-Croix, Crêt-Junod, est Edouard Junod, allié Jequier, de Ste-Croix, domicilié au Crêt-Junod rière Ste-Croix. Genre de commerce: Pension d'étrangers et hôtel du Chasseron.

16 août. Elise-Marie Jaccard, née Thévenaz, chef de la maison E. Jaccard, à l'Auberson (F. o. s. du c. du 17 septembre 1895, l<sup>o</sup> 231, page 964), donne procuration à son mari François Jaccard, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson rière cette commune.

16 août. La raison de commerce Eugène Jaccard-Jaccard, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n<sup>o</sup> 86, page 689), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau de Lausanne.**

15 août. La raison Ad. Vessaz, à Lausanne, commerce de l'itter des Diablerets, cognac et vins (F. o. s. du c. des 20 février 1883 et 29 septembre 1892), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau de Vevey.**

17 août. Le chef de la maison J. Baptiste Nibbio, à Vevey, est Jean-Baptiste feu Paul Nibbio, de Mergozzo (province de Novarre, Italie), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs et cigares. Magasin: Rue du Midi, n<sup>o</sup> 9, à Vevey.

**Bureau d'Yverdon.**

15 août. La société en nom collectif Favez frères, à Yverdon (F. o. s. du c. du 6 avril 1897, page 404), est dissoute dès le 13 août 1898, par la retraite de l'associé Paul Favez, ensuite qu'elle est radiée. L'actif et le passif de la société dissoute sont repris par l'associé Ernest Favez, à Yverdon.

15 août. Ernest-Eugène, fils d'Eugène Favez, de Servion, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison Ernest Favez, à Yverdon. Genre de commerce: Fabrication d'eaux gazeuses et sirops. Bureau: Rue des Jordils, 5, Yverdon.

15 août. La raison Georges Pahud, à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 avril 1883, page 411), est radiée pour cause de décès du titulaire.

15 août. Anna, née Pfeiffer, veuve de Georges Pahud, d'Yverdon et d'Ogens, domiciliée à Yverdon, déclare être le chef de la maison V<sup>e</sup> Georges Pahud, à Yverdon. Genre de commerce: Confiserie.

**Genf — Genève — Ginevra**

1898. 16 août. Suivant statuts revisés le 9 août 1898, il existe à Genève, une société qui a pour dénomination La Pédale de St-Gervais. Elle a pour but de réunir tous les amateurs de la vélocipédie et d'en propager le sport. Elle se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Pour être reçu membre actif ou passif, il faut être âgé d'au moins 16 ans révolus, être accepté par l'assemblée des sociétaires et payer une cotisation de 6 francs par an. Les membres actifs paient en outre un droit d'entrée de 3 francs. On sort de la société par démission donnée par écrit ou par exclusion régulièrement prononcée. Les convocations se font par un avis spécial. La société est dirigée par un comité de 7 membres actifs, élus pour un an. Elle est engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Il n'est rien prévu aux statuts, en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires à l'égard des dettes de la société. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale statuera sur l'emploi du matériel et des fonds en caisse. Le président est Jean Mosbrucker; le secrétaire est Henry Mayeux et le trésorier est Théodore Lachavanne, tous domiciliés à Genève.

16 août. La raison L. Kindeleit, confections, lingerie et modes, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1893, n° 149, page 603), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

16 août. Le chef de la maison C. Pétremand, à St-Jean (Petit-Saconnex), commencée le 27 juin 1898, est Camille Pétremand, d'origine neuchâteloise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrication de chocolat, dit «Chocolat Helvétique». Locaux: 14 et 16, Creux de St-Jean.

Köng. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 10,378. — 17. August 1898, 8 Uhr a.

Friedrich Oertly, Fabrikant,  
Näfels (Schweiz).



Bedruckte und gefärbte Baumwolltücher.

Nr. 10,379. — 17. August 1898, 8 Uhr a.

Friedrich Oertly, Fabrikant,  
Näfels (Schweiz).



Bedruckte und gefärbte Baumwolltücher.

Nr. 10,380. — 18. August 1898, 8 Uhr a.

Victoria-Fahrradwerke, vorm. Frankenburger & Ottenstein,  
Aktiengesellschaft, Fabrik,  
Nürnberg (Deutschland).

**Victoria**

Fahrräder und Wagen.

Nr. 10,381. — 18 août 1898, 8 h. a.

Société farine lactée Henri Nestlé, fabrique,  
Vevey (Suisse).



Lait condensé.

**LA NEW-YORK, Compagnie d'assurances sur la vie.**

Bilan au 31 décembre 1897.

Actif.			Passif.	
fr.	ot.		fr.	ot.
560,610,735	—	Rentes des Etats-Unis (fr. 22,403,947), obligations municipales et autres (fr. 538,206,786), le tout porté sur les livres pour fr. 535,790,714, valeurs au cours du 31 décembre 1897.	354,884,880	—
212,909,652	—	900 prêts par 1 <sup>er</sup> hypothèque sur valeurs immobilières.	12,263,508	—
88,055,857	—	Biens immeubles (74 immeubles et terrains y compris 12 immeubles à destination de bureaux).	83,935,386	—
53,089,446	—	Dépôt en banques et dans les «Trust Companies», productifs d'intérêt.	89,015,166	—
40,942,250	—	Prêts aux assurés en garantie de leurs polices (réserve légale sur ces polices: fr. 71,248,455).		
26,254,277	—	Actions de banques, de «Trust Companies», etc. (prix porté sur les livres: fr. 20,977,809); valeur au cours du 31 décembre 1897.		
23,359,428	—	Prêts garantis par valeurs mobilières (valeur au cours du 31 décembre 1897: fr. 29,160,140).		
11,216,469	—	Primes en voie d'encaissement et de transmission; la réserve correspondante est portée au passif.		
9,792,199	—	Fractions de primes appartenant à l'exercice mais échéant après le 31 décembre 1897; la réserve correspondante est portée au passif.		
7,704,554	—	Intérêts et loyers échus et courus.		
6,164,073	—	Avances de primes sur polices en vigueur (réserve correspondante portée au passif: fr. 13,992,750).		
1,040,098,940	—	(B. 55)	1,040,098,940	—

Les directeurs pour la Suisse:  
William Cuenod & Cie, Vevey.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ungarn.

Der schweizerische Konsul Herr H. Haggenmacher schreibt in seinem Jahresberichte:

**Allgemeines.** In Bezug auf die zahlreichen Probleme, welche das produktive Leben bewegen, haben sich im Berichtsjahre 1897 manche Anschauungen geändert und sind zum Teil auch schon in Thaten umgesetzt worden. Wenn bisher das Gesamtinteresse auf die Landwirtschaft und die möglichste Verbesserung derselben konzentriert war, so wendet sich jetzt die Aufmerksamkeit auch dem Handel und der Erweiterung der Absatzgebiete zu. Die Landwirtschaft hörte nicht auf, sich der sorgfältigsten Fürsorge der Regierung zu erfreuen, aber ein Umschwung ist eingetreten in Bezug auf die Anerkennung des Wertes und der Bedeutung des Handels.

Immerhin übte die schwache Ernte des vergangenen Jahres ungünstigen Einfluss auf die ganze Volkswirtschaft. Der Landwirtschaft vermochten die höheren Einheitspreise keinen Ersatz zu bieten für das Minderquantum; der Handel sah sich durch den stark verminderten Export, besonders in Weizen und Mehl, geschädigt und auch die Industrie hat durch Abnahme der Thätigkeit und durch scharfe Konkurrenz eher eine Schädigung erlitten. Der Staatskredit hat sich intakt erhalten. Die Staatspapiere zeigen ziemlich unveränderten Kurs, auch der Bankzinsfuß ist das ganze Jahr der gleiche geblieben. Die Sparkassa-Einnahmen sind um 25 Millionen Gulden auf 745 Millionen gestiegen, und die Staatsrechnungen schlossen Ende 1896 mit einem Ueberschuss von 18 1/2 Millionen gegen das Vorjahr, werden aber für das laufende Jahr infolge der schwachen Ernte mit einem herabgeminderten Ueberschussresultat schliessen müssen. Sehr bedauerlicherweise ist der Ende 1897 abgelaufene zehnjährige Ausgleichsvertrag zwischen den beiden Hälften der Monarchie nicht erneuert worden. Die heidestufigen Forderungen konnten nicht in Einklang gebracht werden, und demnach wurde ein unverständiges einjähriges Provisorium dekretiert. Die Ungewissheit, ob in diesem Jahre die grossen Gegensätze überbrückt werden können, lastet schwer auf beiden Staaten, das Bank- und Währungswesen kann nicht geordnet werden, Reformen und Verbesserungen müssen unterbleiben und die Furcht bleibt rege, dass ein Ausgleich überhaupt nicht zu stande komme, in welchem Falle durch Trennung in zwei Zollgebiete die wirtschaftliche Lage der Gesamtmonarchie eine schwere, beide Teile schädigende Umwälzung erfahren müsste.

Die Landwirtschaft hat im verfloffenen Jahre eine schwere Prüfung bestehen müssen. Im schönen Aussichten in das Frühjahr tretend, erlitten die meisten Sommersaaten durch den ungünstigen regnerischen Witterungsverlauf im Mai und Juni ganz bedeutende Schäden. Die Blütezeit verlief anormal, später erzeugten schwere Platzregen Lagerfrucht, zwischen der dann das Unkraut in Menge hervorwucherte. Ende Juni machte die plötzlich eintretende grosse Hitze das Unglück durch Notreife der Körner vollständig. Weizen speziell ergab in Quantität die schwächste Ernte seit vielen Jahren; dabei war auch die Qualität gedrückt, unansehnlich und stark gemengt mit allerlei Zusatz. Gerade die Kornkammer Ungarns, das Alföld, war an der Grenze einer vollkommenen Missernte, und wenn auch die westlichen Komitate besser rangierten, so vermochten sie das Ganze doch nicht über ein schwaches Resultat zu heben. Roggen, Gerste, Hafer und Kartoffeln ergaben auch kein viel besseres Resultat, bei gleichfalls schwacher Qualität, nur Mais und Futterstoffe waren befriedigend, partiellierten aber auch weniger an der Preisavance, da die Schweinezucht immer noch anhält und somit der Hauptkonsument für diese Artikel fehlt.

Das Quantum der Ernte stellte sich im Vergleich mit dem Vorjahr wie folgt:

	1896	1897
Weizen	40,600,000	21,400,000
Roggen	14,200,000	8,900,000
Gerste	13,600,000	9,000,000
Hafer	12,500,000	8,500,000
Mais	80,000,000	27,000,000
Kartoffeln	80,000,000	25,000,000

Es zeigen sich somit in allen Cerealien ganz bedeutende Mindererträge. Das grösste Defizit weist Weizen auf, von dem kaum so viel geerntet wurde, als für den Landesbedarf nötig ist.

Demontsprechend hat sich auch der Export wie folgt vermindert:

	1896	1897
Weizen	6,660,000	3,340,000
Mehl	7,180,000	5,750,000
Roggen	2,680,000	1,470,000
Gerste	4,740,000	3,900,000
Mais	3,100,000	3,540,000

während die Einfuhr speziell in Weizen etwas gewachsen ist. Dass in Weizen und Mehl überhaupt noch etwas Nennenswerthes exportiert werden könnte, dürfte den vorjährigen Ernteresten zu danken sein. Es steht aber auch zu befürchten, dass zu viel exportiert wurde, so dass in der 1898er Saison dann ein um so grösserer Import notwendig werden wird.

Die Preisbewegung war entsprechend dem geringen Ertrag und der allgemeinen lebhaften Nachfrage eine haussierende. Weizen im Januar mit fl. 8.40—8.80 pro 100 kg ab Budapest beginnend, fiel bis zum 1. Juni auf fl. 7.50—8.25, um dann mehr oder weniger rasch zu steigen bis auf fl. 12.40—13.20 Ende Dezember.

In denselben Abständen notierten:

	Roggen	Gerste	Hafer	Mais
6. W. fl.	6.70—8.30	4.00—8.00	5.70 6.20	3.30 3.50
" "	6.35—6.45	4.50—8.00	5.76—6.20	3.40—3.60
" "	8.50—8.65	5.80—9.00	6.10—6.70	4.90—5.05

Am meisten haben demnach Weizen und Roggen von der Hausse profitiert, deren Vorratsbestände am Ende des Jahres am meisten reduziert erschienen.

Wein. Auch in diesem Jahre hat sich die Anbaufläche wieder etwas vergrössert durch Erneuerung alter Weingärten oder Anlage von neuen im immensen Sandboden. Der Schutz gegen die Peronospora durch Bespritzen wird von Jahr zu Jahr allgemeiner und Schäden durch diese vermindern sich demzufolge nach und nach.

Schwere Gewitter im Hochsommer und viel Regen im Anfang Oktober haben aber sowohl Quantität als Qualität etwas beeinträchtigt, und erstere kann nicht über 1 1/2 Millionen Hektoliter geschätzt werden. Der Preis des neuen Weines schwankte zwischen fl. 18 bis fl. 30 pro Hektoliter, Sandweine auch etwas darunter. Die Raccolla genügt aber nicht für den Landeskonsum, und deshalb bleibt der Import von italienischen Weinen immer noch ein ziemlich bedeutender.

Verschiedenes. — Divers.

**Schwedische Fabrikstatistik.** Aus der offiziellen schwedischen Gewerbe-statistik für 1896 entnimmt die «Sociale Praxis» folgende Angaben. Die Zahl der Fabriken im Jahre 1896 war 8312, die einen Gesamtwert von 692.4 Millionen Kronen erzeugten und 202,293 Arbeiter beschäftigten. Gegenüber 6134 Fabriken mit 154,430 Arbeitern und 458 Millionen Kronen Produktionswert in 1895. Doch hängt die Vermehrung der Fabriken und der Arbeiter zum Teil wenigstens von besseren und genauer formulierten Angaben ab; der Zuwachs des Produktionswertes dürfte dagegen ziemlich exakt sein. Speziell verteilt sich der obige Produktionswert, 692.4 Millionen Kronen, auf die verschiedenen Gewerbe wie folgt:

	Mill. Kr.	%
Nahrungs- und Genussmittel	229.8	33.19
Holzwaren	167.5	24.19
Textilerzeugnisse	97.8	14.13
Maschinen, Schiffe, Wagen, Uhren u. dgl.	46.6	6.73
Metallarbeiten	42.7	6.17
Stein- und Erderzeugnisse	35.9	5.19
Papierwaren	17.9	2.59
Häute, Felle und Haare	15.5	2.25
Oel, Teer u. dgl.	13.8	2.00
Poligraphische Erzeugnisse	12.1	1.75
Chemische Präparate	10.8	1.56
Pflanzenstofferzeugnisse	1.7	0.25

Von den 202,293 Arbeitern gehörten 26,7% der Holz-, 15,3% der Textil-, 14,5% der Mineral-, 12,5% der Nahrungs- und Genussmittel-, 11,9% der Maschinenindustrie an. 80,7% waren männlich, 86% über 18 Jahre. Nicht weniger als 5409 (61,4%) Fabrikbetriebe gehörten einzelnen Personen, 3285 (37,3%) Aktien- und andern Gesellschaften; der geringe Rest dem Staate, Kommunen oder Genossenschaften. Die Zahl der Motoren war 10,059, davon: mit Tieren 397, mit Wind 87, mit Wasser 5381, mit Lokomobilen 3391, mit Elektrizität 375 und mit Gas, Petroleum und Heissluft 428. Von den in den Fabriken eingetretenen Unfällen hatten 90 den Tod und 2087 vorübergehende Erwerbsunfähigkeit von mehr als neun Wochen zur Folge. Die meisten Unfälle (896) kamen auf die Holzindustrie, wo das Unfallprozent der beschäftigten Arbeiter (1,66) indessen geringer war, als in der Maschinenindustrie (2,24).

**Ausdehnung der Unfallversicherung in Deutschland.** Laut einer Mitteilung in dem vom Reichsversicherungsamt herausgegebenen «Leitfaden zur Arbeiterversicherung im Deutschen Reich» soll die Unfallversicherung demnächst auf das Handwerk und Kleingewerbe, die Hausindustrie und das Handelsgewerbe ausgedehnt werden.

**Auswanderung.** Die Zahl der überseeischen Auswanderer aus dem Schweiz im I. Semester 1898 betrug 1091 gegenüber 1306 in der gleichen Zeit des Vorjahres. Somit ist eine Abnahme um 215 Personen zu verzeichnen.

**Exportation des soies de Yokohama pendant la campagne 1897/1898.** Nous recevons communication de la statistique détaillée de l'exportation des soies de Yokohama pendant la dernière campagne. Celles-ci se sont élevées à 56,785 kg.

Les balles expédiées en Europe se divisent ainsi:

Destinations	1897/1898 balles	1896/1897 balles
Lyon	12,658	15,223
Marseille	1,821	8,890
Londres	84	80
Italie	3,871	8,514
Suisse	1,750	1,012
Divers	126	—
Totaux	19,706	28,169

Les chiffres montrent l'importance croissante de la consommation des soies de Japon en Amérique et expliquent l'influence prépondérante que les achats du marché de New-York exercent sur le marché de Yokohama.

Commerce extérieur de la France en janvier-juillet.

	Importations		Exportations	
	1898	1897	1898	1897
Objets d'alimentation	968,197,000	497,794,000	360,417,000	383,059,000
Matières néces. à l'industrie	1,367,749,000	1,395,387,000	501,789,000	645,295,000
Objets fabriqués	369,156,000	858,388,000	999,901,000	1,073,176,000
Colis postaux	—	—	52,418,800	50,322,000
Total	2,720,102,000	2,246,919,000	1,964,526,000	2,092,861,000

Ankündliche Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.			
	6. August.	15. August.	
Metallbestand	856,838,936	867,417,600	Notenbestände
Wechselbestand	644,009,000	688,783,000	Kursf. Schulden
			449,714,000
			479,306,000

Banca d'Italia.			
	20 juillet.	31 juillet.	
Moneta metalica	358,120,794	358,368,490	Circulazione
Possibilità	168,428,678	169,928,228	Conti correnti a vista
			87,861,229
			93,966,817

Niederländische Bank.			
	6. August.	18. August.	
Metallbestand	183,852,932	184,009,800	Notenbestände
Wechselbestand	65,687,292	63,119,870	Conti-Correnti
			8,972,499
			7,410,193

Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	7. August.	15. August.	
Metallbestand	470,932,384	476,969,391	Notenbestände
Wechsel	15,499,215	16,884,285	Kursfall Schulden
auf das Ausland	178,505,761	164,100,808	
auf das Inland			81,972,123
			80,886,898



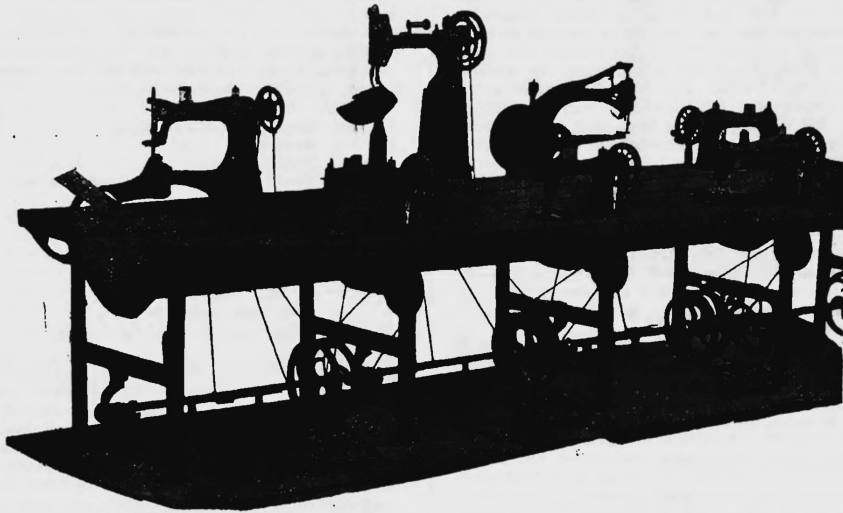
Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne.  
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

# Einheimische Industrie!

## Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern — Fabrique suisse de machines à coudre, Lucerne.



### Installations-Tische für Fabriken

zum Kraftbetrieb von Nähmaschinen aller Systeme mit Motoren jeder Art. Einfache und Doppel- (vis-à-vis) Tische. Neueste und solideste Konstruktion; grosse Stabilität; 25 à 35 % Zeit, resp. Lohn-Ersparnis. — Kostenanschlag und Pläne gratis; mässige Preise; schnelle Lieferung.

(806\*)

### Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern.

Les actionnaires de la  
**Société anonyme de joaillerie, d'horlogerie et bijouterie JUNOD**  
à Lucens, sont convoqués en assemblée générale des actionnaires, pour le **mardi, 30 août prochain, à l'Hôtel du Paon, à Yverdon, à 2 heures de l'après-midi.** (H 8732 L.)

#### Ordre du jour:

- 1° Examen et ratification du rapport sur la marche des affaires.
- 2° Examen et ratification des comptes annuels et décharge à l'administration.
- 3° Nomination d'un membre du conseil d'administration en remplacement de M. Junod, démissionnaire.
- 4° Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice prochain.
- 5° Imprévu.

Les comptes et bilan de la société, ainsi que le rapport des vérificateurs, seront déposés dès le lundi, 22 août courant, au bureau de la société, à Lucens. Les actionnaires qui désirent prendre part à cette assemblée sont invités de justifier la propriété des titres auprès de l'administration, à Lucens.

(829)

#### Le conseil d'administration.

Wer sie kennt, weiss es, dass die

## Ächten Amerikaner Heizöfen und Kochherde



für Coke, Steinkohle oder Holz

weitaus die sparsamsten, schönsten, praktischsten und besten sind für grössere Leistungen.

Wer sie nicht kennt, benütze die erste Gelegenheit, das Musterlager in Zofingen zu besuchen und sich zu überzeugen. Die neuesten Modelle für 1898 sind eingetroffen und ausgestellt.

Im neugebauten, ideal schönen Apollo-Theater in Lugano, in Foyer und Restaurant, wurden von mir letzten Winter 4 Garland-Oefen grössten Kalibers gestellt, die den Vorzug über alle Konkurrenz davontragen.

Illustrationen, Preislisten und jederlei Auskunft gratis und franko von

(700\*) **J. R. Bitter, Neuquartier, Zofingen.**

Die Anglo-Continental Commercial Co. Ld., Basel, erlaubt sich, die Befreunden auf ihre grossen Vorräte von indischem, chinesischem und Ceylon-Thee, von sorgsam ausgewählten Qualitäten, aufmerksam zu machen, und bittet, ihre Preise und Qualitäten zu vergleichen, bevor Bestellungen im Auslande gemacht werden. Preislisten und Proben werden jedem Theegeschäft auf Verlangen gern gesandt. Spezialität: Elegante Büchsen zu 2 1/2, 5 und 10 Kilos. (822\*)

Stempel  
Kautschuk- u. Metall-  
Stempel  
E. A. Maeder  
Illustration  
Musterbogen gratis.

**Jeder sein eigener Drucker!**  
Grösste Neuheit. Patent.  
**Sollte in keinem Geschäft fehlen.**

Für Preisauszeichnung unentbehrlich.

**Praktische Kautschuk-  
Typen-Druckerei.**

Zur sofortigen, buchdruckähnlichen Herstellung von Adress-  
karten, Zirkularen, Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung  
und der billige Preis ermöglicht es jedem Geschäftsmann, sich  
eine kleine Druckerei zu bestellen, deren praktische Vorteile sich  
glänzend bewähren. Preis per komplette Druckerei, je nach Grösse,  
Fr. 5—15 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten gratis  
und franko bitte zu verlangen. (175\*)

**E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen, beim Theater.**

Stempel  
Kautschuk- u. Metall-  
Stempel  
E. A. Maeder  
Illustration  
Musterbogen gratis.

### Geschäftsverkauf.

Infolge Ablebens des bisherigen Inhabers ist ein seit Jahren bestbetriebenes **Käseroiggeschäft** mit guter Kundschaft aus freier Hand zu verkaufen. Dasselbe besteht aus einem grossen Wohnhause, sowie zwei Oekonomiegebäuden mit Pflanz- und Gartenland, sämtlich an der Hauptstrasse und am See gelegen. Die Objekte sind vermöge ihrer Lage und Einrichtung auch zu andern Zwecken sehr geeignet. Anzahlung bescheiden. (882\*)  
Offerten unter Chiffre **H. W. 882** befördert die Administration d. Bl.

### Nach England

Die schnelle königliche Route ist

#### über Vlissingen (Holland) - Queenboro.

**Zweimal täglich in beiden Richtungen für Personen und Güter.**  
Durchgehende Corridorwagen zwischen Basel und Vlissingen.

	Tagdienst	Nachtdienst
Basel	ab 5 <sup>00</sup> Nachm.	5 <sup>00</sup> Vorm.
	ab 9 <sup>00</sup> Nachm.	9 <sup>00</sup> Vorm.
	an 7 <sup>15</sup> Nachm.	7 <sup>00</sup> Vorm.
London (Holborn Viaduct)	ab 8 <sup>00</sup> Vorm.	8 <sup>00</sup> Nachm.
	an 1 <sup>00</sup> Nachm.	8 <sup>15</sup> Nachm.
Basel	an 1 <sup>15</sup> Nachm.	8 <sup>00</sup> Nachm.
	an 1 <sup>15</sup> Nachm.	8 <sup>00</sup> Nachm.

Fahrpläne, Frachtübernahmen und Fahrkarten (ohne Preiserhöhung) via Badische Bahn, via Strassburg und via Brüssel bei den Agenten **Hediger & Cie.** Claragraben 54, **Basel.** (1052\*)

### Société

du (828\*)

## Grand Hôtel de Territet.

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1898, fixé par l'assemblée générale de ce jour à **fr. 50 par action**, est payable dès le 16 ct., contre remise du coupon n° 7, chez MM. A. Guénod & Cie, à Vevey, et à la Banque de Montreux, à Montreux.

Territet, le 15 août 1898.

### Henrici & Kaufmann

(agents de change agréés par l'état),  
II, Elisabethenstrasse, **Bâle.**

#### Ordres de bourse.

Fonds publics.

(518\*) Placements.

Gérance de fortunes.



### Gesucht

ein junger, tüchtiger

#### Commis

in ein grosses

#### Papeteriegeschäft

en gros et détail. Nur solche mit guten Branchenkenntnissen wollen ihre Offerten mit Zeugniskopien unter Chiffre **W 3181 Y** an Haasenstein & Vogler in Bern richten. (830)

### Papierhandlung Zuber

Gros **Bern** Détail

Zeughausgasse 18

empfiehlt zu vorteilhaften Preisen:

Schmiedeiserne (817\*)

#### Kopierpressen

Kopierbücher

die beliebten Aarauer Tinten

Schreibmaterialien

Papiere — Couverts